

香港盲人輔導會里程碑

HKSB Milestones

50-60 年代 50-60s

1956 香港盲人輔導會成立

開辦了七所職業訓練中心，為視障人士提供傳統職業訓練

The Hong Kong Society for the Blind was founded

Seven vocational training centres were opened to provide traditional vocational training for the visually impaired

1963 全亞洲首間盲人工場投入生產

Asia's first Workshop for the Blind started operation

於工場旁設立盲人宿舍

The Hostel for the Blind was established next to the Workshop

1965 成立筲箕灣扶輪社盲人中心

中心提供電話接線、鋼琴調音及中、日、瑞典式按摩訓練，增加視障人士就業機會

Shau Kei Wan Rotary Training Centre for the Visually Impaired was set up

The Centre provided switchboard operation, piano tuning, and Chinese, Japanese, Swedish-style massage trainings to render better employment opportunity for the visually impaired

70 年代

70s

1971 本地首間盲人安老院 – 元朗盲人安老院落成，為約 120 名視障長者提供住宿照顧服務

The first aged blind home in Hong Kong - Yuen Long Home for the Aged Blind was established to provide residential care services to 120 visually impaired elderly

扶輪社新界訓練中心落成，提供約 40 個工作機會予視障人士

The Rotary Training Centre in the New Territories was set up to provide job opportunities to approximately 40 visually impaired persons

1973 成立復康訓練中心，為新失明人士提供生活技能訓練

The Rehabilitation Training Centre was set up to provide home management skills training to the newly blind

全港首間點字和錄音書圖書館正式投入服務，並設有聲圖書錄音室

The first Braille and Talking Book Library in Hong Kong officially launched with a Talking Book Production Studio

1978 薄扶林訓練中心落成，提供職業培訓

The Pokfulam Vocational Training Centre was completed to provide vocational training

80 年代

80s

1984 於中環開辦全港首間眼科及低視能診所

The first General Eye and Low Vision Clinic in Hong Kong started operation in Central

1986 香港盲人輔導會總部大樓落成啟用，部分服務移至總部大樓，並擴充服務名額，包括普通眼科及低視能中心、復康中心及圖書館

With the relocation of the General Eye and Low Vision Centre, Rehabilitation Centre and Braille and Talking Book Library to the new HKSB's Headquarters in Shamshuipo, more people could be served

獲教育署資助，開設中央點字製作中心，為全港視障學生提供點字教科書

With funding support from the Education Department, the Centralised Braille Production Centre was set up to provide braille textbooks for visually impaired students in Hong Kong

獲社會福利署資助，成立全港首間視障兼智障人士宿舍暨展能中心

Morning Glory Day Activity Centre cum Hostel, Hong Kong's first day activity centre cum hostel for the mentally handicapped with visual impairment, was established with funding support from the Social Welfare Department

開設九龍盲人安老院，為 90 名視障長者提供住宿照顧服務

Kowloon Home for the Aged Blind was opened to provide residential care to 90 visually impaired elderly

90 年代

90s

1991 成立白普理之家，為 10 名視障兼智障人士提供半獨立生活模式的住宿服務

The Bradbury Home for Mentally Handicapped Blind was established to provide semi-independent and supportive residential care to 10 visually impaired with mental handicap

1992 全港首間盲人按摩保健治療中心開業，為公眾人士提供按摩保健服務

Hong Kong's first Massage and Health Treatment Centre started operation to serve the public

1993 工廠旁之盲人宿舍改建成白普理盲人護理安老院，為 52 名視障長者提供住宿照顧服務

The Hostel next to the Factory for the Blind was converted into the Bradbury Care & Attention Home for the Aged Blind to provide residential care to 52 visually impaired elderly

1995 獲公益金資助，開展全港首個視聽障人士復康訓練計劃

With funding support from the Community Chest, the first Deafblind Training Programme was launched in Hong Kong

1996 賽馬會屯門盲人安老院落成啟用，為 250 名視障長者提供住宿照顧服務
The Jockey Club Tuen Mun Home for the Aged Blind was opened to provide residential care to 250 visually impaired elderly

1998 成立全港首間視障兒童家長資源中心，為視障兒童及其家長提供適切支援服務
Hong Kong's first Parents Resource Centre for Visually Impaired Children was launched to provide supportive service to visually impaired children and their parents

屯門萬瑞庭按摩保健治療中心正式開業，為新界北區市民提供服務
Bernard van Zuiden Health Massage & Treatment Centre started to serve residents in the Northern New Territories

21 世紀

21st Century

2000 毗鄰深水埗總部大樓之賽馬會盲人綜合服務中心建成啟用
The Jockey Club Multi Service Centre for the Blind located next to the Headquarters in Shamshuipo was built

職業支援及發展中心成立，提供職業介紹、培訓、輔導、適用科技和輔助儀器諮詢和培訓
The Career Support & Development Centre was established to provide vocational training, counselling, job placement and referral, training and advisory service on adaptive equipment

開展無障礙暢道顧問服務
Barrier Free Access Consultancy Service was launched

2002 於屯門成立新界復康中心
A Rehabilitation Centre was set up in Tuen Mun, New Territories

2003 成立視覺 2020 低視能資源中心
The Vision 2020 Low Vision Resource Centre was established

2005 樂悠居投入服務，為視障及多重殘疾人士提供社區支援及暫顧住宿服務
The Joyful Home started to provide community support and respite care to the visually impaired and persons with multiple disabilities

2006 成立全港首間視聽障人士資源中心
The first Resource Centre for the Deafblind in Hong Kong was launched

2008 自強商店啟業，為視障求職者提供實境銷售服務及店務助理培訓
Opening of the Empower Shop to provide sales and shop assistant training to visually impaired

job seekers

2009 開展視障人士口述影像服務

Launching of audio description services for the visually impaired

2010 推展視聽障人士導譯員服務

Launching of Communicator Guide Service for the Deafblind

2011 輔助用品廊開幕讓有需要人士購物更方便

The Aids Gallery opened to facilitate shopping convenience of the needy users

成立香港盲人輔導會全資附屬社企「香港暢道科技有限公司」

The Barrier Free Access (HK) Limited was established as a wholly owned social enterprise under HKSB

首次為有志成為口述影像員的人士舉辦專業口述影像訓練工作坊

The first Professional Audio Description Training Workshop was held for the interested participants

2014 成立 I-SHOP 為視障兼多重殘障學員提供銷售培訓

The I-SHOP was established to provide sales training to the visually impaired with multiple disabilities

獲香港公益金贊助，開展為期三年以長者為對象的社區家居低視能綜合復康服務

Supported by the Community Chest of Hong Kong, the 3-year Comprehensive Home and Community Based Low Vision Rehabilitation Services Project for the elderly was launched

2015 獲香港公益金贊助，新近失明視障人士短期復康計劃投入服務

Supported by the Community Chest of Hong Kong, the short-term Rehabilitation Programme for the Newly Visually Impaired Persons started

2016 元朗盲人安老院完成重建，新大樓命名為「賽馬會欣康樓」，並於2016年6月投入服務

Redevelopment of the Yuen Long Home for the Aged Blind completed, and the new building named “Jockey Club Yan Hong Building” started operation since June 2016

欣康樓內全新自負盈虧長者院舍 – 康柏軒投入開業

The new self-financing elderly home - Home of Wellness inside Yan Hong Building, started operation

欣康樓內欣悅軒為多重殘障或視障人士提供輔助宿舍服務

The supported hostel - Home of Delight inside Yan Hong Building, started to provide semi-independent residential service for persons with visual impairment or multiple disabilities

2017 獲香港賽馬會社區資助計劃支持，視障兒童家長資源中心改名為「香港賽馬會社區資助計劃 – 視障人士家庭資源中心」，為視障人士及其家庭提供更廣泛的服務

Supported by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust, The Parents Resource Centre for the Visually Impaired Children was renamed as “The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant: Family Resource Centre for the Visually Impaired to provide a wide variety of services

2018 全港首套預錄口述影像電影 - 《逆流大叔》在 UA 影院同步公映

The first pre-recorded film with audio description – “Men on the Dragon” was shown on-screen at UA Cinemas during public release

「點子」概念店投入服務為視障人士提供零售店務訓練

The “DOT” Concept Store was opened to provide retail training for the visually impaired

2020 總部東翼地下大堂翻新以配合服務發展

Refurbishment of HKSB Headquarters East Wing Lobby to meet with service development

加設「小朋友」專區的視光廊重新開幕

Re-opening of the Vision Corner with newly added “Kids Corner”

點字生活館換上新裝，提升視障人士零售店務訓練

New outlook of DOT Shop to enhance retail training for the visually impaired

增設結伴瞳行支援服務

Launching of Support Service for the Visually Impaired and their Care-givers

The Cheers 樂隊公開發佈首張《讓他們閃亮 Let Them Shine》專輯及《星夜》音樂錄像

Public release of the first Cheers Band CD album “Let Them Shine” and music video “Starry Night”

2021 The Cheers 樂隊舉辦首個公開音樂會

The Cheers Band held its first public music concert